

Lista de Reclutamiento Regular de la Vivienda Provincial

Reclutamiento de octubre de 2018

Plazo de inscripción - 2~31 de octubre de 2018 (por correo, deberá contener el sello de recepción de Correo)

Distrito	Ciudad	Nombre de la Vivienda	Cantidad	Prioridad	Distrito	Ciudad	Nombre de la Vivienda	Cantidad	Prioridad	
Bloque Norte	Kuwana	Kawanari (Familia común)	1		Bloque Central y Iga	Tsu	Mireni Kitaguchi (Familia común)	1		
	Kawagoe	Toyoda Isshiki (Familia común)	1			Iga	Hattori (Familia común - Solo)	* 2		
	Yokkaichi	Takami Hills (Familia común)	2				Casa Ueno (Familia común)	1		
		Akozu (Anciano - Solo)	* 1		Bloque Sur	Matsusaka	Okuroda (Anciano - Solo)	* 1		
		Akozu (Familia común)	1				Gotanda (Familia común)	1		
		Sasagawa (Familia con niños hasta 15 años)	1				Kayuta (Familia común - Solo)	* 1		
		Sasagawa (Anciano - Solo)	* 2				Wayá (Discapacitados Físicos)	1		
		Sasagawa (Familia común - Solo)	* 3	(1)			Wayá (Familia común)	1		
		SasagawaDaini (Familia común)	2				Uegawa Daini (Familia común)	2		
		Kawarada (Familia con niños hasta 15 años)	1				Esperanto Suehiro (Familia común)	1		
		Kawarada (Familia común)	1				Ise	Tsujikuru (Anciano)	1	
		Suzuka	Takaokayama (F.comum - Solo)	* 1					Asahi (Familia común)	2
	Takaokayama (Familia común)		2					Nishitoyohama (Anciano - Solo)	* 1	
	Sakurajima (Anciano - Solo)		* 2		Nishitoyohama (Familia común)	1				
	Sakurajima (Familia común)		2		Isuzugawa (Familia común)	1				
	Kameyama	Kashima (Familia común)	1		Bloque Higashi-Kishu	Owase	Furue (Familia común - Solo)	* 1		
Bloque Central y Iga	Tsu	Sunshine Chisato (Familia común)	2		Mihama	Orange Heights Mihama (F.común)	1			
		Shiratsuka (Anciano - Solo)	* 3							
		Shiratsuka (Familia común - Solo)	* 2							
		Ishinden (Discapacitados Físicos)	1							
		Ishinden (Ansiano)	1							
		Ishinden (Familia común - Solo)	* 1		Unidad totales de Viviendas		55			
		Ishinden (Familia común)	1		Preferencia (prioridad)		1			

* Complejo o unidad que puede moverse como solo. Por favor, consulte el archivo adjunto para más detalles.

Para competir por el sorteo inscribirse en bloques de líneas inferiores inferiores (región de su interés), se acepta sólo una inscripción por familia.

Bloque Norte	SUZUKA KAMEYAMA FUDŌSAN JIGYŌ KYŌDŌ KUMIAI - Oficina de Suzuka. 〒510-0253 Suzuka-Shi, Jike cho 1085-1. Teléfono: 059-373-6802
Bloque Central y Iga	IGA NAMBU FUDŌSAN JIGYŌ KYŌDŌ KUMIAI - Oficina de Tsu. 〒514-0008 Tsu-Shi, Kamihama-cho 1 choume 5-1 Etoaru-Tsu 102. Teléfono: 059-221-6171
Bloque Sur y Higashi-Kishu	MIE-KEN NANSEI TIKU KANRI JIGYŌ KYŌDOUTAI - Oficina en Tsu. 〒514-0008 Tsu-Shi, Kamihama-cho 1 choume 5-1 Etoaru-Tsu 102. Teléfono: 059-222-6400

La inscripción será aceptada únicamente con el formulario de inscripción y sobre que esta dentro del Folleto Informativo de Solicitud. Este sobre deberá ser enviado por correo. **No aceptamos presentaciones directamento y dos inscripción de la misma familia.**

Fecha de ocupación: **1 de enero de 2019.**

El ganador provisional de sorteo, no se considera residente (inquilino) en el primer instante. Se requerirán diversos documentos con respecto a la no-deuda de impuesto de la Ciudad y Provincial. Presentar dos garantes, un pariente cercano y otro Japonés. Presentar otro Japonés para ser su Representante (designado para que lo represente ante la Provincia si tiene problemas con garantes y en periodo de la salida de la Vivienda Pública).

El solicitante será investigado en los archivos de la policía para averiguar si no es parte grupo de "pandilla".

Para la unidad que no tiene ni una inscripción. A partir del próximo mes después del sorteo (primer miércoles) si tiene esta unidad, el primero que se inscribió para esta unidad, se llamará para examen de la evaluación. Este solicitante no puede haber hecho inscripción en este periodo., es decir, el solicitante participante de sorteo no tiene derecho: ya que se le ha dado una oportunidad. Fecha límite de inscripción urgente: **Hasta el 5 de diciembre de 2018 (miércoles).**

I. Acerca de la Lista de Reclutamiento de la Vivienda Provincial disponibles.

1. Acerca de la clasificación de las unidades disponibles (Vivienda Pública Provincial).

- Unidad disponible de acuerdo con la "Lista de Reclutamiento Regular" del período.
- Nombre de la Vivienda que tiene 「*」, puede inscribirse como individual (Solo).
- Nombre de la Vivienda disponible para los hogares con personas Anciano o con Discapacidad, sólo de acuerdo con el "Lista de Reclutamiento Regular" del período.
- Observar el lado columna, el lado de nombre de la Vivienda. Si esta unidad se instala la bañera, calentador de bañera o calefacción central.
- En caso de duda en cuanto a su categoría: consultar el contenido del " Folleto Informativo de Solicitud".

2. Acerca de la calificación para la inscripción como Anciano.

- Esta unidad está disponible con mejoras (reformada) dentro de las normas que se adaptan a las personas ancianos.
- ※ Sólo la unidad disponible para el período, que tiene anciano entre comillas.
- Para persona que opten por la inscripción en la clasificación abajo, adjuntar documento comprobatorio.

clasificación	contenido de la familia	documento comprobatorio
Familia c/ anciano	Miembro de la familia ancianos mayores de 60 años.	Juminhyo o alguno documento comprobatorio de la edad.
Familia c/ discapacitados	Miembro da familia con las discapacidades del cuerpo (que posea el certificado de discapacidad física Decreto Ley de Seguridad Social, de grado 1 a 4).	Una copia del certificado de discapacidad física

- ※ Sin este documento comprobatorio en el sorteo, se clasifican con la otra.

3. Acerca de la unidad de Vivienda para las personas físicamente discapacitados.

- Las unidades están disponibles con mejoras (reformada) para el uso de la silla de ruedas.
- ※ Sólo la unidad disponible para el período, que cuenta con denominación de Físicamente Discapacitados, entre comillas.
- Miembro de la familia con discapacidad física de grado 1-2 (disfunción del tronco de la extremidad inferior) sea usuario de la silla de ruedas a tiempo completo.
- Sin embargo, si este discapacitado no tiene ninguna esperanza de retorno a la Vivienda Pública, otros miembros de la familia, estarán obligados a devolver este apartamento (unidad).
- La propia persona con discapacidad debe hacer la inscripción y el presente documento comprobatorio.

clasificación	contenido de la familia	documento comprobatorio
Familia con un miembro con discapacidad	Tiene las extremidades o el tronco inferior disfunción, hay cuerpo todavía siempre han deteriorado a utilizar una silla de ruedas (que posea el certificado de discapacidad física Decreto Ley de Seguridad Social, de grado 1 a 4).	Una copia del certificado de discapacidad física

- ※ La propia persona con discapacidad debe hacer la inscripción y el presente documento comprobatorio.

4. Unidad Familiar que compone niños compone en edad escolar (hasta 15 años)

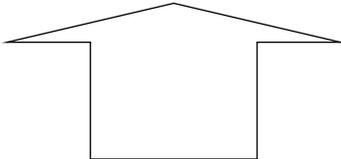
- En vista del crecimiento de las familias de edad avanzada; el Departamento de Vivienda Pública, para fomentar el aumento de la familia joven con niños en edad escolar (hasta 15 años), crearon esta opción de la unidad.
- Solamente para familia constituida con niño en edad escolar (hasta Chūgakkō). Y también para familia constituida de madre - padre y hijo.

II. Cómo suscribirse a la Vivienda Provincial.

Ejemplo, página 4, del Folleto Informativo de Solicitud con respecto a la segunda columna, el nombre de la Vivienda y la categoría, y si tiene preferencia (prioridad) o no.

1. Columna del nombre de la vivienda que desea inscribirse.

希望する県営住宅団地名 (別表から選んでください)	優先資格 (○を付けてください)	抽選番号	順位	住宅番号
< 1 > ejemplo: Kawanari (familia común)	有 無			



Escriba el nombre de la vivienda deseado de la Lista de Reclutamiento Regular.

< 1 > Escriba solo un nombre de la Vivienda Pública.

Nombre de la vivienda	Cantidad	Solo	Bloque	nº	Cuota de alquiler	Tamaño de la habitación	Año de construcción	Ciudad
○○ (Familia común)	1		P1	305	20,100 ~ 39,500	3DK (6x6x6)	1982	Kuwana
△△ (Familia común)	4		P7	302	14,600 ~ 28,200	3K (6x6x6)	1975	Yokkaichi
□□ (Anciano)	2		R9	202	14,000 ~ 25,900	3K (6x6x6)	1974	Tsu
◇◇◇ (Familia común - Solo)	1	*	T1	4	7,800 ~ 13,000	2K (6x3)	1969	Ise

○ Escriba el nombre de la vivienda a disposición del plazo de inscripción.

○ No se olvide de llenar entr comillas, de la categoría de su inscripción (Familia común), (Anciano), (F.común - Solo)...

- La inscripción será devuelto si no hay una determinación de la categoría entre comillas.
- Después de escribir el nombre de la vivienda, esto no se puede cambiar.

2. Calificación para el solicitante como prioridad.

Para inscribirse como "prioridad", ver refieren a los requisitos contenidos en el Folleto Informativo de Solicitud, página 9.

- Para aquellos que opten por la inscripción como "prioridad", adjuntando documento sin falta de la prueba.
- Para la Vivienda con posibilidad de 3(tres) o más apartamentos, 1(un) apartamento quedará reservado para la prioridad.

En resumen (redondeado)

- Para aquellos que se inscribieron como "prioridad", es decir, primer sorteo se llevará a cabo antes de que los otros candidatos. Caso no había sorteado, tendrá otra oportunidad en el segundo sorteo con los otros candidatos.

Lista de Reclutamiento Regular de la Vivienda Provincial, octubre de 2018 (Bloque Norte)

※ () Preferencia (prioridad).

※ * Unidad para persona sola.

Nombre de la Vivienda	Cantidad	Solo	Bloque	apart.nº	Cuota de Alquiler	Tamaño de la habitación	año de construcción	Ciudad	
Kawanari (Familia común)	1		P1	305	20,300 ~ 39,800	3DK (6x6x6)	1982	Kuwana	
Toyoda Isshiki (Familia común)	1		R2	303	17,500 ~ 34,400	3DK (6x6x6)	1990	Kawagoe	
Takami Hills (Familia común)	2		R1	101	27,700 ~ 54,500	3LDK (6x6x6)	1993		
			R2	302	26,800 ~ 52,600	3LDK (6x6x6)			
Akozu (Anciano - Solo)	1	*	R4	103	20,900 ~ 41,000	3DK (6x6x4.5)	1987		
Akozu (Familia común)	1		R4	307	20,200 ~ 39,700	3DK (6x6x4.5)			
Sasagawa(Familia con niños hasta 15 años)	1		P11	303	17,100 ~ 28,800	2LDK (6x6)	1976	Yokkaichi	
Sasagawa (Anciano - Solo)	2	*	P6	102	14,900 ~ 27,300	3K (6x6x6)	1975		
		*	P8	202	14,600 ~ 24,700	3K (6x6x6)	1974		
Sasagawa (Familia común - Solo)	3	*	P2	306	11,800 ~ 18,100	3K (6x4.5x3)	1972		
	(1)	*	P4	305	12,700 ~ 24,700	3K (6x4.5x4)	1973		
		*	P10	402	14,400 ~ 25,600	3K (6x6x6)	1974		
Sasagawa Daini (Familia común)	2		P3	304	16,300 ~ 32,100	3DK (6x6x6)	1978		
			P5	302	16,900 ~ 33,100	3DK(6x6x6)	1980		
Kawarada (Familia con niños hasta 15 años)	1		P1	305	17,800 ~ 34,900	2LDK (6x6)	1978		
Kawarada (Familia común)	1		P1	306	16,900 ~ 33,200	3DK (6x6x6)			
Takaokayama (Familia común - Solo)	1	*	R7	101	22,600 ~ 44,400	2LDK (6x6)	1995	Suzuka	
Takaokayama (Familia común)	2		R2	304	21,500 ~ 42,100	2LDK (6x6)	1991		
			R6	103	24,700 ~ 48,600	3LDK (6x6x4.5)	1992		
Sakurajima (Anciano - Solo)	2	*	P2	201	16,600 ~ 32,700	3DK (6x6x6)	1981		
		*	P5	103	16,900 ~ 33,200	3DK(6x6x6)	1982		
Sakurajima (Familia común)	2		P7	304	16,300 ~ 32,100	3DK(6x6x6)	1984		
			P10	301	16,800 ~ 33,100	3DK (6x6x6)			
Kashima (Familia común)	1		R1	302	20,000 ~ 39,300	3DK (6x6x6)	1992	Kameyama	
Total	24	Unidades							

Lista de Reclutamiento Regular de la Vivienda Provincial, octubre de 2018 (Bloque Central Tsu y Iga).

※ () Preferencias (prioridad).

※ * Unidad para persona sola.

Nombre de la Vivienda		Cantidad	Solo	Bloque	apart.nº	Cuota de Alquiler	Tamaño de la habitación	año de construcción	Ciudad
Sunshine Chisato (F.común)	agua caliente en tres puntos	2		S1	307	25,500 ~ 50,000	3LDK (6x5x5)	1994	Tsu
	agua caliente en tres puntos			S1	405	22,500 ~ 44,100	2LDK (6x6)		
Shiratsuka (Anciano - Solo)	calentador y bañera instalado	3	*	P5	204	17,500 ~ 34,300	3DK (6x6x6)	1980	
	calentador y bañera instalado		*	P9	203	17,700 ~ 34,800	3DK (6x6x6)		
	agua caliente en tres puntos		*	P10	201	17,700 ~ 34,800	3DK (6x6x6)		
Shiratsuka (F.común - Solo)	agua caliente en tres puntos	2	*	P6	104	20,700 ~ 40,600	3LDK (6x6x6)	1980	
	agua caliente en tres puntos		*	P7	204	20,700 ~ 40,600	3LDK (6x6x6)		
Ishinden (Discapacitados Fisicos)	agua caliente en tres puntos	1		P11	102	21,800 ~ 42,800	3DK (6x6x6)	1989	
Ishinden (Anciano)	agua caliente en tres puntos	1		P19	203	20,500 ~ 40,400	3DK (6x6x6)	1986	
Ishinden (Familia común - Solo)		1	*	R3	17(1F)	8,200 ~ 16,000	3K (6x4.5x3)	1963	
Ishinden (Familia común)		1		P9	404	19,900 ~ 39,100	3DK (6x6x4.5)	1986	
Mireni Kitaguchi (Familia común)	agua caliente en tres puntos	1		R1	406	26,800 ~ 52,700	3LDK (6x6x6.5)	2000	
Hattori (Familia común - Solo)		2	*	P2	401	13,700 ~ 27,000	3DK (6x6x6)	1977	Iga
			*	P2	403	13,700 ~ 27,000	3DK (6x6x6)		
Casa Ueno (Familia común)	agua caliente en tres puntos	1		R4	204	26,800 ~ 52,600	3DK (6x5x5)	2002	
Total		15	Unidades						

Lista de Reclutamiento Regular de la Vivienda Provincial, octubre de 2018 (Bloque Sur - Higashi-Kishu).

※ () Preferencias (prioridad).

※ * Unidad para persona sola.

Nombre de la Vivienda		Cantidad	Solo	Bloque	apart.nº	Cuota de Alquiler	Tamaño de la habitación	Año de construcción	Ciudad	
Okuroda (Anciano - Solo)	calentador y bañera instalado	1	*	P1	101	14,500 ~ 28,600	3K (6x6x6)	1976	Matsusaka	
Gotanda (Familia común)		1		P2	404	18,900 ~ 37,100	3DK (6x6x4.5)	1983		
Kayuta (Familia común - Solo)	calentador y bañera instalado	1	*	P3	204	11,800 ~ 23,100	3K (6x4.5x3)	1974		
Waya (Discapitados Fisicos)	agua caliente en tres puntos	1		P2	104	18,400 ~ 36,200	3DK (6x6x6)	1979		
Waya (Familia común)		1		P1	304	17,500 ~ 34,400	3DK (6x6x6)			
Uegawa Daini (Familia común)	calentador y bañera instalado	2		P2	204	20,300 ~ 39,900	3DK (6x6x4.5)	1987		
	calentador y bañera instalado			P4	204	20,600 ~ 40,400	3DK (6x6x6)	1989		
Esperanto Suehiro (Familia común)	agua caliente en tres puntos	1		R1	404	24,300 ~ 47,800	2LDK (6x5)	1999		
Tsujikuru (Familia común)	calentador y bañera instalado	1		R2	109	21,000 ~ 41,300	3DK (6x6x6)	1981		Ise
Asahi (Familia común)	agua caliente en tres puntos	2		R1	202	20,800 ~ 40,800	3DK (6x6x4.5)	1990		
	agua caliente en tres puntos			R1	302	20,800 ~ 40,800	3DK (6x6x6)			
NishiToyohama (Anciano - Solo)	calentador y bañera instalado	1	*	P1	105	15,000 ~ 29,500	3DK (6x6x6)	1977		
NishiToyohama (Familia común)		1		P1	402	14,500 ~ 28,500	3DK (6x6x6)			
Isuzugawa (Familia común)		1		P1	401	17,900 ~ 35,100	3DK (6x6x4.5)	1984		
Furue (Familia común - Solo)		1	*	P1	404	8,600 ~ 17,000	3K (6x4.5x3)	1972	Owase	
OrenjiHaitsu Mihama (F.común)	agua caliente en tres puntos	1		R5	102	23,300 ~ 45,800	3LDK (6x6x6)	1996	Mihama	
Total		16	Unidades							

三重県営住宅連続落選者申告書
Declaración de no elegido en sorteo a veces seguido

三重県知事 へ

申請者 住所	_____
氏名	_____

	募集年月 Período de inscripción	住宅団地名 Nombre de la Vivienda	申込者氏名 Nombre del solicitante	申込者の住所 Dirección del solicitante	抽選番号 Número de sorteo	判定
1	年 月募集					不 適
2	年 月募集					不 適
3	年 月募集					不 適

注)

- 1 Al presentar la Declaración de no haber sido elegido varias veces, podrá recibir un trato preferencial para tener más posibilidad de ser elegido.
- 2 Si el solicitante anterior es otra persona, llenar solamente los espacios referentes al nombre y dirección.
- 3 El solicitante para la vivienda debe llenar solo el cuadro en línea oscura.
- 4 Para mayores informaciones, por favor consultar el informe "Folheto informativo de solicitud para ingresar en la Vivienda provincial".